

Jesús - Secoya

1.1

Juan Oco Doquë Ayere Quëaye

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

De'o coca ñeje huëopi. Ñeje yo'opi, Ëjaë Jesucristo Maija'quë mamaquë.

1.14-15

Jesús Yo'o Huëoye, Galileana

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Juanre tsoe tşani cosi maca Jesús jeteyo'je saji'i, Galileana, de'o cocare quëaquë Diusu tş'te ayere.

15 Ñeje caquë quëapi:

“Tsoe tş'api, Maija'quë cuañe tş'te. Ja'yere pa'iji. Mësarü ja'rë cuasase'e jeoni yeque cuasayena ponëjëë. Huaso cocare asajëë.”

1.21-27

Co'a Joyore Hue'equë

(Lc. 4.31-37)

21 Jeo saiscohua'ipi capernaum daripëna sa tş'ani, du'ru huajë mu'se Judea pai tş'si huë'ena cacarena, ye'yaëña, Jesupi. 22 Ye'yaquëna, me nesiquëpi de'oyerepa ta'ñerepa ye'yaquë'ni, jaë, cuañequëje pa'irepa ye'yaquë'ni. Maire ye'yacohua'i yo'oyeje yo'oye paji, cuasareña. 23 Cui'ne pai tş'si huë'ere huati quë'i paquëña.

24 Pa'ipi caëña:

“¿Jesús Nazaret daripëpi daiquë me nesi'quë yëquëre yo'oquë'ni? ¿Yëquëre huasi'quë daiquë? Ti cuañequërepa de'oquëni ñahuë, më'ere.”

25 Caquëna, Jesupi huatire caëña:

“Cama'ë pa'ijëë. Jaëte jeoni etajëë.”

26 Caquëna, asani hue'hue dahuëje pa'ye ju'iquëte yo'oni cuini etaëña, huati. 27 Jaje yo'ouna, ñani si'aohua'i quëquë huesëni sa'ñe seteña:

“¿Ique a'ni, iye? ¿Iquerepa huajë ye'yaye a'ni, iye? ¿Huatiohua'ire eto sao tuture paque paji. Jaje paquëni i cuañeñe sehujë etayë?”

1.32-34

Jai Paire Ne Co'yaye, Jesús Yo'oquëna

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Na'iquëna, ëse caje huesëquëna, ja daripë si'a ju'icohua'ire cui'ne huati quë'iohua'ire Jesús quë'rona dareña. 33 Si'a pai ja daripë acohua'i tş'sireña, eta sa'ro quë'rona. 34 Tş'sirena, jai paire jujuquëna, co'yareña, si'aohua'i. Si'aye ju'iñe pa'itoje de'oye jujuña. Cui'ne huati quë'iohua'i pa'ijëna, eto saouña, huatiohua'ire. Huatiohua'ipi tsoe Jesure ñareña. Jesupi huatiohua'i cayete ësequë, cama'pë pa'ijëë, cani eto saouña.

2.1-12

Quë'quë Dahuë Ju'iquëre Jujuye

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Yequë huëñare panirojani tşjini, tşjupë Capernaum yejana co'i copi. Co'ina, huë'ere pa'iji asareña,

yecohua'i. 2 Asani esa tsi'sireña. Si'a huë'e timë huesoña, so'o sa'ro peoyerepa. Jaje tsi'sirena, i cato Maija'quë cocare quëaëña. 3 Quëaquëna, cajese'e ëmëohua'ipi ju'iquëre hue'ejë dareña. I ju'inë cato quë'quë dahüë paji'i. 4 Dani jai pai pa'ijëna, Jesús pa'i huë'nana caca tjañe peoquëna, ña jujani huë'e ëmëje'aja'a coje neni ju'iquëre cai saihuëre uina, Jesús nëca huë'nana casareña. 5 Jujucaija'quë api cuasajë yo'oyere ñani Jesús ju'iquëre capi:

“Tsihua'ë, më'ë co'aye yo'ose'ere sai de'huacaise'e a'ë.”

6 Jaje caquëna, iti maca ñu'icohua'ipi cuañese'e ye'yacohua'i acohua'ipi asani cuasahuë. 7 ¿Me yo'oquë jaje caquëni, iquë? Coa Maija'quëni cue'cuequë caji. Iye yeja acohua'i pai co'aye yo'ose'ere sai de'huaye peoji. Coa Diususe'e yo'oye a'ë, ja cato.

8 Cuasajëna, Jesús i joyopi johua'i cuasase'e asani caëña:

“¿Me neñu'ju jaje cuasaye'ni, mësarü? 9 Ique a'ni, ju'iquëre ai de'oye ca'ne pa'ye: <Më'ë a'ë.

de'huacaise'e sai yo'ose'e co'aye> Panita'a caye, <HUëNI saijë'ë. ini saihuë cai më'ë> 10 Jaje pa'ito mësarute ñosi'i, yë'ë Pai Mamaquë iye yeja pa'i pai co'aye yo'ose'ere sai de'hua tutu paquë pa'yere.”

Jaje cani ju'iquëre caëña:

11 “Më'ëni cayë, huëijë'ë. Më caicore ini hue'equë më huë'ena saijë'ë.”

12 Jare caëna, ju'iquëpi i cai sëohuë ini hue'equë saquëña. Saquëna, ñani Maija'quë ai de'oji cajë sihuareña, mai ña ma'ñere ñañë, cajë.

4.35-41

Jesupi Tuture Cui'ne To'añere Cuañeñe

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Iti mu'se na'iquëna, ire ye'yecohua'ire caëña:

“Je t'ëhuina jëñu'u.”

36 Caëna, ja maca Jesús yohuëre pa'ina, paire jëoni sateña, Jesús ja're. Saijëna, cui'ne yequë yohuëja'a cöni sateña. 37 Saijëna, ai tutu huëouña. Jairapi ai to'acquë yohuëna ocopi timëoña. 38 Timëquëna, Jesuta'a sëtipë quë'rore coa ui caquëña, i sïopë tëo pacona tëo paquë. Caina, jaohua'ipi dani sëtoni careña:

“Ye'yaquë, mai ne huesëyë.”

39 Cajëna, huëni tuture cuañeñe. Cui'ne jairare caëña.

“Yo'oma'o pa'ijë'ë.”

Caquëna, tutupi jo'cua jëo nëquëña. Cui'ne jairaje tsiña de'huaje pa'io de'oña. 40 Ja maca jaohua'ire caëña:

“¿Me yo'ojë ca'raye'ni? ¿Maija'quëpi ñacaiji, cuasa ma'ñe?”

41 Caquëna, ire ye'yecohua'ipi ña quëquëni careña:

“¿Iqueire papi, iquë ja jerepa tuture cui'ne jairate cuañequë'ni, cui'ne sehuoco?”

5.22-24

22 Ja maca pai tsi'si huë'ña cuañequëpi Jesús pa'i huë'nana Jairo hue'equëpi ite ñani do're ja'runi, 23 caëña:

“Yë'ë mamacopi jüni huesëco. Sani më'ë jëtëpi pato co'yacaijë'ë.”

24 Seina, Jesupi i ja're cöni saquëña. Saina, jai pai cui'ne sateña. Jaje pa'ijë ite qui'i huesoreña.

5.35-42

35 Ja caquëna, yecohua'ipi dateña, pai tsi'si huë'e cuañequë huë'epi. Dani Jairore careña:

“Më'ë mamaco tose ju'isico paco'ë. Ye'yaquëre jerepa josa cama'ë pa'ijë'ë.”

36 Caquëna, Jesupi asasiquëta'a asa ma'ñeje pa'ipi tsi'si huë'e cuañequëre caëña:

“Ca'rama'pë pa'ijë'ë. Maija'quëpi necaiquë api cuasajë'ë.”

37 Jesupi saina, Pedro cōni Jacobo cōni cui'ne Jacobo yo'jei Juan cōni sateña. Yecohua'i cōni saiye ěseña. 38 Tsi'si hu'ë cuãnequë hu'ëna t'ani ai yo'oye ñaëña, paipi ai cuijê oijëna. 39 Jaje oijëna, hu'ë e cacani jaohua'ire caëña:

“¿Me neni mësaru ai yo'ojê cajê cui'ne ai oiye'ni? I mamaco ju'ima'o paco'ë. Coa caico.”

40 Caquëna, jaohua'ipi ire soreña. Sojëna, Jesús si'aohua'ire hue'sena eto saouña. Coa pëca ja'quëpi cui'ne pëca ja'copi cōni ju'isico pa'i hu'ëñana cacareña. 41 Cacani ju'isico jëtëna tseani jote caëña:

“Talita cumi.” Mai coca cato “tsihua'o huëij'ë” caye a'ë.

42 Jaje ca macarepa doce ometëca pacopi tshua'o huëni cucoña. Jaje cu'iona, ñani de'oquëre papi yo'oji cuasareña.

7.18-23

18 Sejëna, caëña:

“¿Jaje pa'ito mësaruje asa t'añe pare? Mësarupi asahuë, si'aye ěmëje'epi cacase'e cato paire co'aye neñe peoji. 19 Ao cato joyona saiye paji. Coa ai êtatu'una saise'epi jeteyo'je eta saiji. 20 Cui'ne pai joyopi etaye a'ë, co'aye neñe. 21 Sa'nahuë joyore cayë jaropi etaji, si'aye co'aye cuasaye: yecohua'ini nomiohua'ire, ěmëre yo'oye, paire huani jeoñe, 22 co'amaña imañe, yecohua'i co'amañare pa ëaye ñañe, si'aye co'ayere yëye, cosojë yo'oye co'ayena sëo measicohua'i pa'iyë, yecohua'i payere ëa ñajë pëñe, yequëna co'a coca ca ma'ñere se quëaye, jerepa pa'i a'ë cuasaye, cui'ne yecohua'i pa'iyere cuasacaima'pë coa josa yo'orojainë. 23 Si'aye iye joyo sa'nahuëpi etaji. Japi paire si'si neñe a'ë.”

9.2-8

Jesús Tjñe Pa'i Põnëse'e

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Seis mu'seña tëto saisi maca Jesupi Pedrore, Jacobore cui'ne Juanre sai saëña, ai cutihuëna. Jaron a i ju'i ca cui'ne i tsia tjñe pa'i pönëña. 3 Miacorepa iye yeja caña joja t'añe peoji, jare coa sësë pe, poja'iyëje poja'ico pönëña, i ju'i ca ye'hue pa'iorepa. 4 Ja maca ñareña, Elíasre cui'ne Moisésre Jesús ja're nëcajê cocare cajëna.

5 Ja maca Pedropi Jesure caëña:

“Ye'yaquë, ¿de'oyerepa iño pa'iyë'ni, mai? Toaso a'ri hu'ëña neñu'u. Më'ë hu'ë, Moisés hu'ë, cui'ne Elías hu'ë neñu'u.”

6 Jaje Pedro cani ti cuasama'ë capi, tsoe quëquë huesë sitopi. Si'ahua'i i ye'yacohua'i cato quëquë huesësicohua'i pateña. 7 Ja maca ma'tëmopi sirio johua'i quë'rona nëca mequëna, asajëna, yë'ose'e pisiña:

“Iquë cato yë'ë mamaquë api. Ini ai sihuaquë pa'iyë. I cayere asajë'ë.”

8 Ja jeteyo'je coa Jesuse'e te'i paquëña.

12.28-31

Si'a Cuãnese'e Jerepa Pa'ye

(Mt. 22.34-40)

28 Sa'ñe yo'ojê cajëna, Jesupi si'aye tayoma'ë sehuaquëna, asasiquëpi cuãnese'e ye'yaquëpi titani sequëña:

“¿Jeco a'ni, du'ru macarepa huëo maca cuãnesico jerepa pa'io?”

29 Caquëna, Jesupi caëña:

“Du'ru macarepa cuãnese'e si'aye jerepa pa'io cato caji: Israel pai asajë'ë, mai Ejaë Diusure. Jaëse'e te'i pa'iji. 30 Oijj'ë, Ejaë Diusure si'a më'ë yëyepi, si'a më'ë joyopi, si'a më'ë cuasayepi cui'ne si'a më'ë tutupi. Jaje caji, cuãnese'e du'ru macarepa aye si'aye jerepa pa'ye. 31 Cayaye acoje jare cui'ne pa'io.

Jaopi caji ñeje: <OIJĕ'è, më'è pa'ye. oiyeje co'ye më'ēja'a pa'iquère maca quĕno > Yequē jerepa pa'ye peoji.”

14.10-11

Jesure Judas Isise'e

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Judas Iscariotepi sani Maija'quĕ huĕ'e ñacaicohua'i ĕjaohua'i ja're conĭ coca caĕña, Jesure tseani iohua'ina ĭsi ja'ñere. Jaĕ cato doce ye'yacohua'i aquĕ paji'i. 11 Jaĕ caquĕna, asani ai sihuareña. Jaje sihuajĕ curiquĕ ĭsireña. ĭsirena, Judaspi ĭJesure merepa tseani ĭsija'quĕ a'ni? caquĕ ĭ yo'o ja'ñere co'eña.

14.44-46

44 Judas ĭti ĭsi yehuoja'quĕpi caĕña, jaohua'ire:

“Yĕ'ĕpi ĭni t'ani sihuaja'quĕ a'ĕ. Sihuaquĕna, ñani jaĕni tseajĕ'ĕ. Tseani de'oye sĕani sajĕ'ĕ.”

45 Jaje casiquĕpi t'ani Jesure tsiojani caĕña:

“Ye'yaquĕ, Ye'yaquĕ.”

Jaje caquĕ tsu'supi. 46 Tsu'suquĕna, ja maca Jesure tome dani tseani sareña, sĕasiquĕni.

15.6-15

Jesure Huani Pa'iji Caye

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

6 Pilato cato judío pai tsi'si mu'seña t'aĕna, tseasiquĕre eto saokuĕ yo'okuĕ paquĕña, paipi yĕjĕ sequĕni.

7 Jaro co sitore paquĕña, Barrabás hue'equĕpi yecohua'i paire huaisicohua'i ja're conĭ. 8 Paipi Pilatore dani seteña: Jare më'ĕ yo'oyeje pa'ye yo'ojĕ'ĕ, cajĕ.

9 Jaje cajĕna, Pilatopi sehuouña:

“ĭYĕye judío pai ĕjaĕni eto saoye?”

10 Ja cato caĕña, coa ĭ de'oye yo'oyere ĕa ñajĕ pĕjjĕ Maija'quĕ huĕ'e ñacaicohua'i ĕjaohua'ipi tseani yo'oyĕ cuasaquĕ. 11 Jaje pa'iquĕta'are Maija'quĕ huĕ'e ñacaicohua'i ĕjaohua'ipi paire ca co'me huesojĕ cui'ne yĕhuoreña, Barrabásni eto saoja'quĕre seĕ'ĕ, cajĕ.

12 Ja maca Pilatopi paire sequĕña:

“ĭMe nejaquĕ caye'ni, mësarū judío pai ĕjaĕ hue'yoquĕre?”

13 Caquĕna, jaohua'ipi careña, cuijĕ:

“Queja'quĕ pa'ijaquĕ.”

14 Cajĕna, Pilatopi caĕña:

“ĭIquere ĭ co'aye yo'o u'ni?”

Jaje catojĕ iohua'i jero sa'na ai cuireña:

“Queja'quĕ api.”

15 Jaje asani Pilato Judea pa'ini de'o cajei pasi'i caquĕ Barrabásni joye sauña. Jesuni si'seni queja'quĕre jĕjo saokuĕ.

15.33-39

Jesús Ju'ise'e

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Jĕ'ñerepa mu'se jopo t'a maca si'a yeja ñamije pa'io ne huesĕoña. Toaso hora jaje paquĕña. 34 Jare ja maca Jesús tuturepa cuiña ñeje:

“Eloi, Eloi ĭlama sabactani?” Jaje cani caye a'ĕ, ĭYĕ'ĕ Diusu maca, yĕ'ĕ Diusu maca! ĭMe yo'okuĕ yĕ'ĕre jeocou'ni, te'ire?

35 Jaje cuiquëna, iti maca pa'icohua'ipi asani careña:

“Asajë'ë. Tsoe aquë Maija'quëre quëacaiquë Elíasni cuiji.”

36 Jaje cajëna, iohua'i aquëpi huë'huëni o'sa conore yëi sëohuëna saquëni ucujajuë caquë sani nëoquë caëña:

“Coa ñajë'ë. Ñañu'u, Elíaspi ite cruzu dequëre casa nëcoquëna.”

37 Ja maca Jesús ai tutu cuini juni huesëña. 38 I ju'i maca Maija'quë huë'e joporepa tëhuocopi jopore pajä'a cayayese'e meñe yete saquëña. 39 Romano Capitánpi Jesús jë'ñerepa nëcasiquëpi jaje Jesús cuiquë juni huesëquëna, ñasiquëpi caëña:

“Nuñerepa iquë Maija'quë mamaquërepa paji'i.”

15.42-26

Jesure Tase'e

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Ñamina'a huajë mu'se pa'ija'coa cajë fiesta yo'o ja'ñe ne de'hua mu'se na'iquëna, 43 José Arimatea aquëpi pai yo'oye ñani ca tëjicohua'i ëjahua'irepa aquë paquëña. Jaë cato Maija'quë cuañe te'te yo'oyere utequë paquëña. Jaje pa'ipi Pilato quë'rona si'a tuturepa cacani ca'rama'ë Jesús capëre tasi'i caquë sequëña. 44 Jaje seina, Pilatopi ai cuasaëña, i juni huesëre pa'ë caquë. Jaje cuasa do'ire Capitánre soini i juni huesë caquë seni asaquëna, ju'ire papi, caëña. 45 Jaje caëna, asani Pilatopi Jesús capëre saye de'oji caëña, Josére. 46 Caëna, Josépi sani Jesús capë casani jai do'i sabanare hueroni deani quëna yejana coje nesicono tani quëna pëpi siouña.

16.1-7

Jesús Ju'isiquëpi Huëise'e

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Huajë mu'se tëto sai maca María Magdalena cui'ne Jacobo, Salomé pëca ja'copi María con huëo së ma'ñare hueroni sateña, Jesús capëre huëo sëñepi neñu'u cajë. 2 Semana huëo mu'serepa ai nea huë'ñarepa tsoe ësë pa'ina, sani t'j'areña, tasi daripë quë'ro. 3 Iohua'ija'a sa'ñe careña:

“¿Nepi jai quëna pë hui'yoja'cohua'i a'ni?”

4 Jaje cajë ñajëna, tasi daripëpi tsoe hui'yosico pacoña. 5 Pa'iona, ñani tasi daripëna cacareña: Cacajë ñajëna, ëja te'tere poja'i ju'i care posëpi ju'i ñuquëña. Jaëni ñani ai quëquëreña. 6 Quëquëjëna, ipi caëña:

“Quëquëma'pë pa'ijë'ë. Mësaruru cato Jesús Nazaret aquëni co'eyë, que sarahuana quësiquëni. Jaje pa'iquëta'are i cato tsoe huëji'i. Peoji, iño. Ñajë'ë. Ite o'a sitore peoji. 7 Mësarupi sani i ye'yacohua'ire cui'ne Pedroro quëajë'ë. Galileana du'ru saija'quë api. Jaronu ite ñaja'cohua'i a'ë, i ja'rë mësarute quëase'eje.”

16.15-16

15 Yëhuoquë caëña:

“Si'a huëña sani cu'ijë iye huaso cocare quëajë'ë, si'a paire. 16 Quëajëna, asani quëare payë caquë asaquëni oco dosiquëpi huasosiquë pasipi. Jaje quëajëna, coa cayë caquë asama'quë cato nejosiquë api.

16.19-20

Jesupi Ma'tëmo Saise'e

(Lc. 24.50-53)

19 Jaje ca tëjini Èjaë Jesús ma'tëmona sa cuañopi. Jaronu Diosu ëja te'te ñu'i saihuëna ja'ruña. 20 Ja maca jahua'ipi si'a huëña cu'ijë quëareña, huaso cocare. Jare Èjaëpi co'ai cui'ne ipi pai yo'o t'a

mañere yo'o ñoquëna, quëareña, huaso coca. I cocare pa'ë caquë yo'oquëna, ja yo'oyepi ñojë huaso cocare quëareña. Ca tējihuë.